

714 班机

上集



丁丁历险记

7 1 4 班 机

—— 丁丁历险记

(上)

〔比〕 埃尔热 编绘
张 磊 李秉刚 译文
何 力 描绘

中国文联出版社

7 1 4 班机

——丁丁历险记
(上)

编 绘 [比]埃 尔 热
译 文 张 磊 李秉刚
描 绘 何 力
封面设计 王 增 寅

中国文联出版公司出版
新华书店北京发行所发行
中国青年出版社印刷厂印刷

开本: 787 × 1092 毫米 1/64 印张 3
1984 年 12 月第 1 版第 1 次印刷
统一书号: 8355 · 157 定价: 0.47 元

内 容 说 明

《714班机》是比利时著名连环画家埃尔热的长篇连环画《丁丁历险记》中的一集。埃尔热的作品在世界上享有盛名。

丁丁、船长和老教授要参加澳大利亚宇航会议。百万富翁拉斯祖鲁同意他们搭乘自己的私人喷气机一同前往。飞机中途出了故障，被迫降落在太平洋一荒岛上。富翁的老对头正在岛上等着他们，他迫使富翁服用“诚实药”，说出他在瑞士银行存款的帐号。最后亏得丁丁救了他们。

本书分上下两册，故事惊险曲折，思想内容健康，绘画幽默生动。

这里是爪哇岛上的雅加达。澳大利亚航空公司自伦敦飞往悉尼的七一四号班机——刚刚在马腰兰机场着陆。这是它抵达目的地前的最后一站。



我们到哪儿啦？……到雅

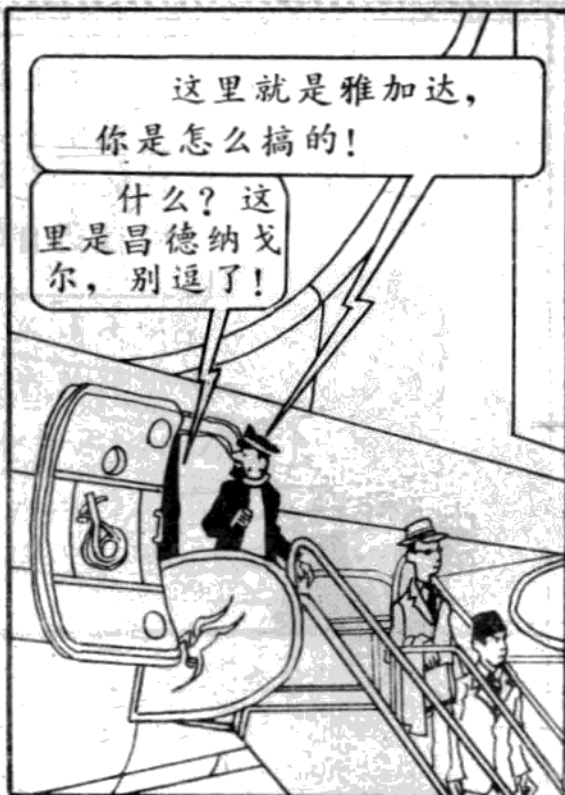
加达了。

奇怪！我
还以为这是雅
加达呢！



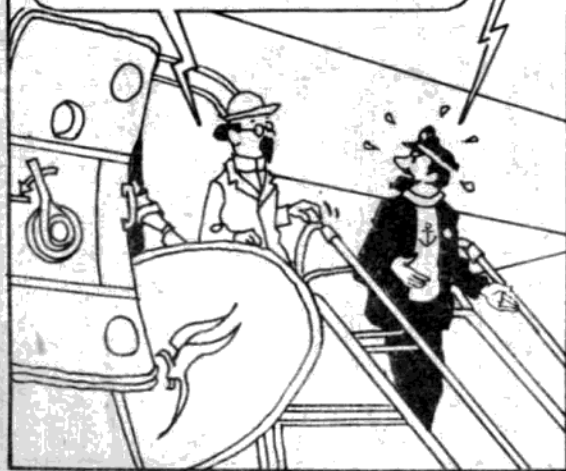
这里就是雅加达，
你是怎么搞的！

什么？这
里是昌德纳戈
尔，别逗了！



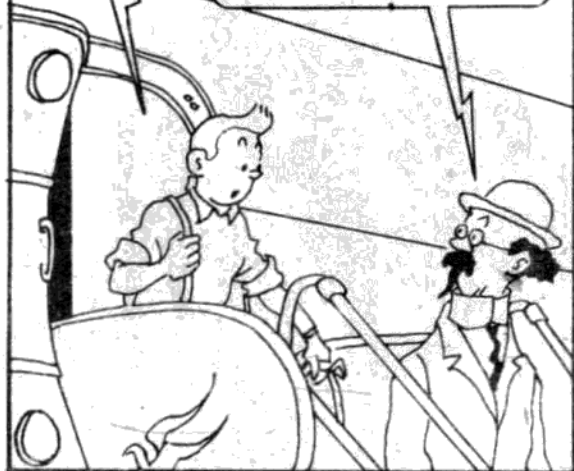
该死的！我还得重复一遍，这是雅加达，听清楚了没有？你非让我发火不可！

啊，是嘛？那你干吗不立刻告诉我！



不，教授，我们还没到悉尼呢，这里是雅加达。

这次我总算听清楚了。



过境旅客请走这边……

过境旅客？这
说的是咱们，走！

也好，反正飞机这
玩艺儿，我早坐腻了！





嘿！站住！别走啦！
这不是成心骗我吗？



你来看！我说这里是
雅加达，对不对？

马腰兰国际机场
雅加达



看清楚了吧！我知道你是怎么想的：“卡尔库鲁斯是个心不在焉的人，别人说话时他总不专心听，而且总是稀里糊涂的。”等等，等等。



卡尔库鲁斯这家伙总有一天得把我气疯！算了，不去想它了！还是先弄杯威士忌来喝吧！可是这个可怜人也许连杯白开水都喝不着

.....

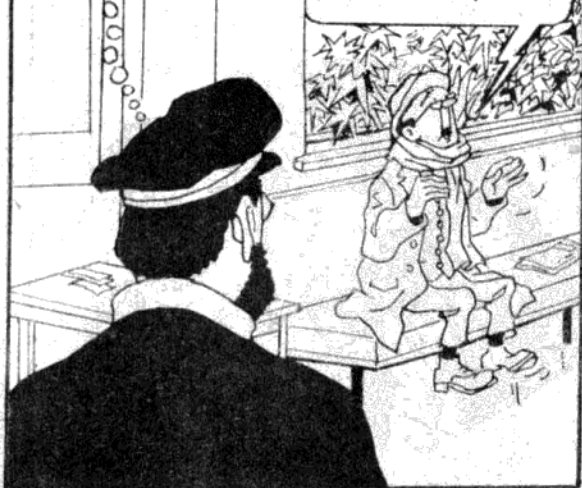


真的，这个可怜的家伙是从哪儿来的？他到哪儿去呢？他有多少天没正经吃过一顿饭了？



一个人……孤苦伶仃……穷困潦倒……在这么暖和的地方居然还得了感冒！

啊……啊……





1

这是什么？我没
作梦吧！是一张五美元的
钞票！



2

谢天谢地！这下
我可以饱餐一顿了！



3

吭哧，
吭哧……

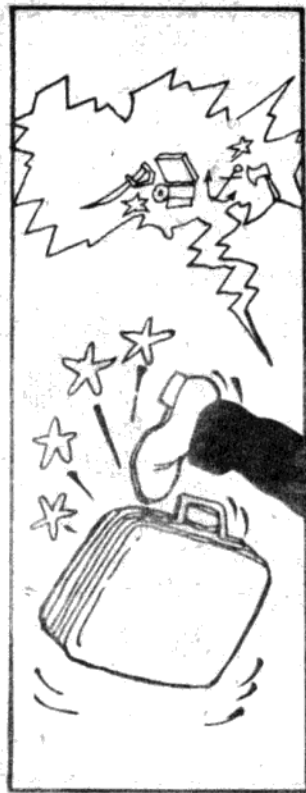


4

感谢上帝！
也谢谢……







这位是卡尔库鲁斯教授，你一定听到过他的大名……

能够认识您，
我很荣幸……

不，我叫
卡尔库鲁斯。

你这个老丑八怪，跑到这儿干什么来啦？

我现在给卡雷达公司
经理开私人飞机……